

SUOMEN SENAATIN SOTAASIAINTOIMITUSKUNNAN KÄSKYLEHTI

I vuosikerta.

Helsingissä, heinäkuun 5 p. 1918.

N:o 1

Sisältö: N:o 1 Kenraali Thesleffin Tiedonanto. N:o 2 Asetus Sota-asiaintoimituskunnan perustamisesta. — N:o 3 Sota-asiaintoimituskunnan kokoonpano. — N:o 4 Virkasähkösanomamat — N:o 5 Kenttäpostioikeus. — N:o 6 Divisionain intendentit. — N:o 7 Etappipäällikön esikuntapäällikkö — N:o 8 Ilmoitukset sotasaaliista. — N:o 9 Moottoriveneet, automobiilit, polkupyörät. — N:o 10 Saksalaisten upseerien virka-arvot. — N:o 11 Ilmoituksia.

N:o 1.

Valtionhoitaja on viime toukokuun 27 päivänä nimittänyt minut senaattoriksi ja olen minä, sen jälkeen kun asetuksen mukaan viimekuluneen kesäkuun 14 päivästä Suomen Senaatin Talousosastoon on perustettu myöskin Sotaasiaintoimituskunta, asianomaisesta määräyksestä ryhtynyt tämän toimituskunnan päällikön tointa hoitamaan.

Kenraalimajuri **Wilh. Thesleff.**

N:o 2.

Asetus Sotaasiaintoimituskunnan **perustamisesta** Suomen Senaatin **Talousosastoon**. Annettu Helsingissä, 14 päivänä kesäkuuta 1918.

Suomen Senaatti on, Talousosaston kanslian esittelyssä hyväksynyt ja vahvistanut seuraavan asetuksen.

1 §.

Senaatin Talousosastoon kuuluu, paitsi Talousosaston kansliaa ja niitä toimituskuntia, jotka luetellaan 8 päivänä marraskuuta 1917 annetussa asetuksessa, joka sisältää muutoksia Suomen Senaatille 13 päivänä syyskuuta 1898 annettuun ohjesääntöön, myöskin sotaasiaintoimituskunta.

2 §.

Sotaasiaintoimituskunta käsittelee asiat, jotka koskevat:

- 1) Suomen sotajoukkojen järjestämistä, varustusta ja taloutta sekä sotilaskutsuntatointa;
- 2) Sotilasoppilaitoksia;
- 3) Sotilasoikeudenhoitoa;
- 4) Sotilaallista terveydenhoitoa;
- 5) Korvausta sotajoukkojen kuljetuksista ja matkakulungeista sotilasasioissa;
- 6) Eläkkeitä sotilashenkilöille ja sotilasvirastossa palveleville siviilivirkamiehille sekä ylimääräisiä apurahoja heidän leskilleen ja lapsilleen;

7) Majoitusta;

8) Merisota- ja lentolaitosta.

Sotaasiaintoimituskuntaan luetaan:

Suomen maa- ja merisotavoimat.

Tätä kaikki asianomaiset noudattakoot.

Helsingissä, 14 päivänä kesäkuuta 1918.

Suomen Senaatti:

*J. K. Paasikivi.
Kyösti Kallio.
Onni Talas.
Heikki Renvall.
Alexander Frey.
H. G. Paloheimo.*

*E. N. Setälä.
Jalmar Castrén
Arthur Castrén.
Juhani Arajärvi
E. Y. Pehkonen.*

Max Dittmar.

ARMEE-VERORDNUNGSBLATT

DES FINNISCHEN KRIEGS-MINISTERIUMS.

1. Jahrgang.

Helsingfors, den 5. Juli 1918.

Nr. 1.

Inhalt: Nr. 1. Bekanntmachung von General Thesleff. — Nr. 2. Verordnung über Gründung des Kriegsministeriums. — Nr. 3. Ernennungen. — Nr. 4. Diensttelegramme. — Nr. 5. Feldpost. — Nr. 6. Divisionsintendant. — Nr. 7. Stabschef der Etappenkommandeure. — Nr. 8. Meldungen über Kriegsbeute. — Nr. 9. Motorboote, Kraftwagen, Fahrräder. — Nr. 10. Rang der deutschen Offiziere. — Nr. 11. Anzeigen.

N:r. 1.

Der Reichsverweser hat mich am 27. Mai zum Senator ernannt und habe ich, nachdem bei der Oekonomie-Departement des finnischen Senats laut Verordnung vom 14. Juni 1918 ein Kriegsministerium gegründet worden ist, dem zuständigen Befehl gemäss die Obliegenheiten des Kriegsministers übernommen.

Generalmajor **Wilh. Thesleff.**

N:r. 2.

Verordnung über Gründung des Kriegsministeriums bei dem Oekonomie-Departement des finnischen Senats. Gegeben zu Helsingfors, den 14. Juni 1918.

Der finnische Senat hat bei der Vorlage des Oekonomie-Departements folgende Verordnung genehmigt und festgesetzt:

§ 1.

Zum Oekonomie-Departement des Senats gehört ausser der Kanzlei des Oekonomie-Departements und ausser den Departements in Abänderung zur Senatsverordnung vom 13. September 1898 die in der Verordnung vom 8. November 1917 angeführt werden, auch das K. M.

§ 2.

Das Kriegsministerium behandelt: Die Fragen, die sich auf folgende Sachen beziehen:

- 1) Organisation, Ausrüstung, Verwaltung und Aushebung der finnischen Truppen,
- 2) Kriegsschulen,
- 3) Militärrechtspflege,
- 4) Militärhygiene,
- 5) Vergütung für Transporte und Militärreisen.
- 6) Ruhestandsgehälter für Militärpersonen und für die Zivilbeamten der Militärbehörden, sowie Subsidien für deren Witwen und Kinder.
- 7) Einquartierung.
- 8) Marine- und Flugwesen,

Dem Kriegsministerium sind alle Land- und Seetruppen unterstellt.

Dies wird allen zur Befolgung bekannt gemacht.

Helsingfors, den 14. Juni 1918.

Finnischer Senat:

J. K. Paasikivi.
Kyösti Kallio.
Onni Talas.
Heikki Renvall.
Alexander Frey.
H. G. Paloheimo.

E. N. Setälä.
Jalmar Castrén
Arthur Castrén.
Juhani Arajärvi
E. Y. Pehkonen.

Max Dittmar.